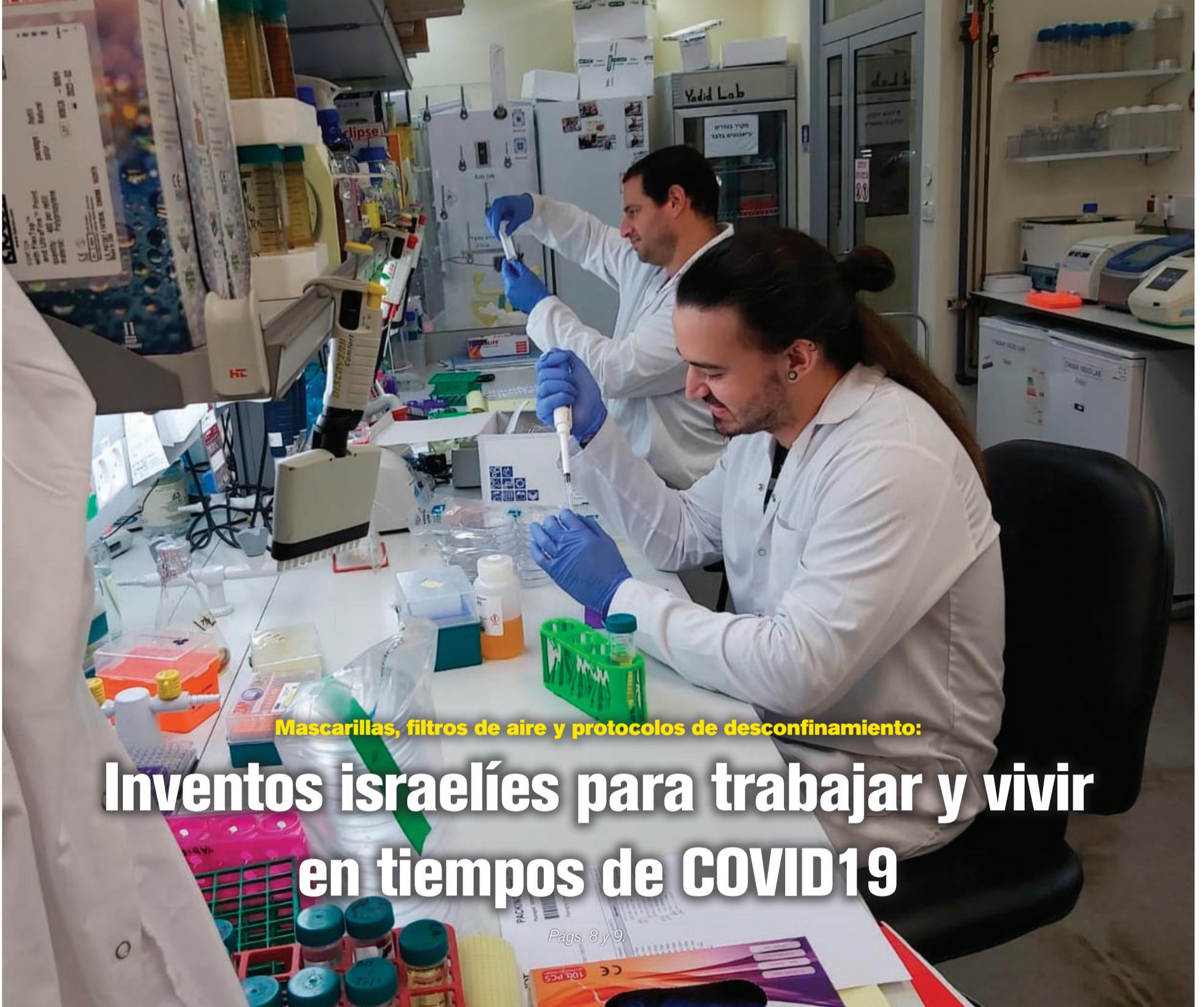


# La Palabra Israelita **75** AÑOS

INFORMANDO Y CREAMO COMUNIDAD

El Semanario Judío de Chile



Mascarillas, filtros de aire y protocolos de desconfiamiento:

## Inventos israelíes para trabajar y vivir en tiempos de COVID19

Págs. 8 y 9.

Nuevo proyecto:



“Emociones bíblicas”, el Podcast del CIS

Pág. 4.

Más que una residencia, una gran familia:



¿Por qué elegir CISROCO?

Pág. 6.

Parashá Ha shavúa:

**Ki Tetze**

Isaías 54:1 - 10

Encendido Velas de Shabat:

**18:05 HORAS**



No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:

18 al 20 de septiembre: Visp. Rosh Hashaná  
27 al 30 de septiembre: Visp. Iom Kipur y Jodesh Tishrei

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

**222 40 5000**

**Comentario**

**Mi cuota de adolescencia**

Por Rabino Ariel Sigal

La Torá presenta muchas historias desafiantes. Una de las más emblemáticas, ocurre en Parashat Ki Tetze: Ben Sorer Umoreh, el hijo “adolescente” que roba cantidades copiosas de carne y vino, y se expone a la muerte. “Cuando alguno tuviere hijo contumaz y rebelde, que no obedeciere a la voz de su padre ni a la voz de su madre, y habiéndolo castigado, no les obedeciere (...) y dirán a los ancianos de la ciudad: Este hijo nuestro es terco y rebelde, no nos obedece, es glotón y borracho (...) Entonces todos los hombres de la ciudad lo apedrearán hasta que muera” - Dvarim 21:18-21.

Es el mismo Talmud en M.Sanedrín 71a que asegura la inviabilidad de apedrear al propio hijo. Por ello explican los Sabios, que los detalles de la ley, garantizan que nunca podrá ser encontrado un Ben Sorer Umoreh. Sin embargo, agregan, que quien “estudia este capítulo recibe recompensa”. El Maharsha s.XVI, sugería que el estudio de este arquetipo, nos enseña a reprender a nuestros hijos. Entendía que la rebelión es el resultado de una disciplina insuficiente por parte de los padres. Sin embargo, la misma Torá sostiene: “Ellos reprenden, mas él no los escucha”. La conclusión, no basta solo con reprender.

El Tratado de Sanhedrín 71b complejiza la situación, porque nos recuerdan que este hijo no es malvado. Incluso tal vez escucha a sus padres en todas las áreas menos en lo que respecta a su glotonería y el alcoholismo. Más aún, tal vez observa Mitzvot. Sin embargo, lo esperable falla: en ese hijo rebelde y contumaz no hay cordura y paz.

La Torá utiliza esta historia severa para mostrar que el trabajo de los padres es enseñar a un niño a alcanzar la autonomía por sí mismo. Ese propósito debe ser, que cuando los niños crecen, encuentran razones para no desear escapar de la realidad y la adversidad. Todos tenemos notas de hijos rebeldes y contumaces intentando evitar lo que nos fastidia. La Torá invita a un camino probado de ascenso y sentido, de espiritualidad y paz.

**Iortzait Círculo Israelita de Santiago**  
1 al 30 de Septiembre de 2020

**1 de septiembre / 12 de Elul**

- Sofía Zeltzer de Galatzan (Z.L.)
- Strul Epelboim (Z.L.)
- Alfredo Friedenthal (Z.L.)
- Maier Abramovicz Flasszman (Z.L.)
- Ana Rascovsky Paradiz (Z.L.)
- Adolfo Zisis Borizon (Z.L.)
- Mónica Lehmann Levy (Z.L.)

**2 de septiembre / 13 de Elul**

- Exequiel Fischer (Z.L.)
- Guillermo Kastner (Z.L.)
- Benzión Nachman (Z.L.)
- Alvaro Zemelman Merino (Z.L.)
- Tivia Pecher Kandel (Z.L.)
- Myriam Borzutzky Arditi (Z.L.)
- Ozias Bortnik Reisin (Z.L.)
- Jaime Billik Rosentuler (Z.L.)
- Jaime Kuperman Lerner (Z.L.)

**3 de septiembre / 14 de elul**

- Albertina Mell vda. de Pak (Z.L.)
- Eduardo Epelbaum (Z.L.)
- Marta Elberg Grumberg (Z.L.)
- Maria Dobry Saragovich (Z.L.)
- Perla Cosoi Zilberman (Z.L.)
- David Pinto Pinto (Z.L.)

**4 de septiembre / 15 de Elul**

- Minerva Sescovich Abramson (Z.L.)
- Ema Lidid Lutzky (Z.L.)
- Gisela Pollak Rebolledo (Z.L.)
- Chaja Lubocki Charnac (Z.L.)
- Luisa Gelfenstein Goldin (Z.L.)

**5 de septiembre / 16 de Elul**

- Mina Rajü Gelman (Z.L.)
- Jorge Majlis (Z.L.)
- Jacobo Schaulsohn (Z.L.)
- Susana Kiguel Basis (Z.L.)
- Felipe Guiloff (Z.L.)
- Edith Hahn Engel (Z.L.)

**6 de septiembre / 17 de Elul**

- Rafael Cohn (Z.L.)
- Abraham Zuvek (Z.L.)
- Ruth Jelenkiewicz (Z.L.)
- Eliás Arón Trotanetzky (Z.L.)
- Dora Margulis (Z.L.)
- Sofía Felman Reitich (Z.L.)
- Ladislao Auspitz Gros (Z.L.)
- Sara Michelow Monosovsky (Z.L.)
- Ilse Wollheim vda. de Naschelski (Z.L.)

**7 de septiembre / 18 de Elul**

- Manuel Litvak (Z.L.)
- Elizabeth Turteltaub (Z.L.)
- Herszek Rewalski (Z.L.)
- Rebeca Ostray vda. de Fisher (Z.L.)
- Irene Rennert Rothfeld (Z.L.)
- Rafael Kirberg Radovitzky (Z.L.)
- Dina Rein de Goijberg (Z.L.)
- Gregorio Rapaport Kosoy (Z.L.)
- David Rosenberg Jodik (Z.L.)
- Careena Burger Grubner (Z.L.)
- Mauricio Keller Rosenblatt (Z.L.)
- Ida Sliapnik Kiro (Z.L.)
- Zulema Camsen Tabak (Z.L.)

**8 de septiembre / 19 de Elul**

- Arón Max Grumberg From (Z.L.)
- Isacar Silberman (Z.L.)
- Emilio Nesselroth (Z.L.)
- Silvia Balanovsky (Z.L.)
- Simón Klein (Z.L.)
- Bernard Fodor Marvam (Z.L.)
- Rebeca Moscovich Najmanovici (Z.L.)

**9 de septiembre / 20 de Elul**

- Frima Abramovits (Z.L.)
- Agustina Chulak vda. de Borizon (Z.L.)
- Julio Erij Sussely (Z.L.)
- Leonor Olga Garnitz Elbelman (Z.L.)
- Jaime Bleiberg W. (Z.L.)
- Erich Weil Silberberg (Z.L.)
- Margot Guttstadt Brieger (Z.L.)
- Abraham León Infeld Schneider (Z.L.)
- Rosa Kiverstein Hoijman (Z.L.)

**10 de septiembre / 21 de Elul**

- Isaac Weinstein (Z.L.)
- Alfred Manbor (Z.L.)
- Rafael Kiblsky (Z.L.)
- Denise Schachner Roizblatt (Z.L.)
- Sheina Schapiro (Z.L.)
- Geraldine Guiloff (Z.L.)
- Jaime Ickson Borenstein (Z.L.)
- Trude Roger de Krauskopf (Z.L.)
- Vera Landshut Neumann (Z.L.)

**11 de septiembre / 22 de Elul**

- Alberto Sacks (Z.L.)
- Adolfina Pak Mell (Z.L.)
- Millie Bravo Jaffe (Z.L.)
- Nahum Parnes (Z.L.)
- Elena Engel Salomon de Yung (Z.L.)
- Ana María Gonzalez Schwartzmann (Z.L.)
- Graciela Cohen Recepter (Z.L.)
- Benjamín Chairsky Drinberg (Z.L.)

**12 de septiembre / 23 de Elul**

- Rosa Sivak (Z.L.)
- León Wolf (Z.L.)
- Josip Papis Sborowitz (Z.L.)
- Marcos Berstein (Z.L.)
- Jacobo Grass Salomon (Z.L.)
- Luisa Engel (Z.L.)
- José Roth Berger (Z.L.)
- Rose Tichauer Levinsohn (Z.L.)
- Fanny Trajtman Grossman (Z.L.)
- Katharina Renner Ziltzer (Z.L.)
- Juana Wainfeld (Z.L.)

**13 de septiembre / 24 de elul**

- Gregorio Nudman Guendelman (Z.L.)
- Adolfo Rapaport Engel (Z.L.)
- Rosa Faivovich Goldfarb (Z.L.)
- Slima Burstein Geventer (Z.L.)
- Ruth Wertheim Baum (Z.L.)

**14 de septiembre / 25 de Elul**

- León Berstein (Z.L.)
- Hewig Levai Friedman (Z.L.)
- Regina Israel de Guendelman (Z.L.)
- Boris Sussely Tiguel (Z.L.)
- Adolfo Kirshbom Derezunsky (Z.L.)
- Jaime Pollak Ganz (Z.L.)
- Humberto Slachevsky Rosenzvaig (Z.L.)
- Lajos Weiss Grozinger (Z.L.)

**15 de septiembre / 26 de Elul**

- Hirsch Bendersky (Z.L.)
- Isaías Stoulman (Z.L.)
- María Muchnik Nudel (Z.L.)
- Simón Noe (Z.L.)
- Isidor Meiselmann Dauber (Z.L.)
- Rebeca Sinkovich Nuñez (Z.L.)
- Ruddy Jelenkiewicz (Z.L.)
- Jacqueline Finkelstein Cañas (Z.L.)
- Isaías Wurgaft W. (Z.L.)
- Eliezer David Davidovits (Ben David) (Z.L.)

**16 de septiembre / 27 de Elul**

- Anna Sternbach (Z.L.)
- León Fischman (Z.L.)
- León Grass Raiff (Z.L.)

- Sima Roffe vda. de Pilowsky (Z.L.)
- Sara Zadik Pimstein (Z.L.)
- Rosa Jaimovich (Z.L.)
- Joaquin Rosenberg Bendit (Z.L.)
- Gregorio Agosin (Z.L.)
- Sara Kanner Spirman (Z.L.)
- Guillermo Kron Samuel (Z.L.)

**17 de septiembre / 28 de Elul**

- José Hes (Z.L.)
- José Nun Feder (Z.L.)
- Olga Kushner Jaikles (Z.L.)
- Ester Bergerfreid Schwarzbud (Z.L.)
- Arturo Pupkin Kosoy (Z.L.)
- Amelia Kohen Milstein (Z.L.)
- Moritz Liberman Berdichevsky (Z.L.)
- Carlos Heymann Moise (Z.L.)
- Adolfo Nudman Lerner (Z.L.)
- Lilian Altschuler Pustelnikow (Z.L.)

**18 de septiembre / 29 de Elul**

- León Minond Ruderman (Z.L.)
- Jochman Wolf (Z.L.)
- Luisa Kaplan (Z.L.)
- Miguel Maldvasky Wainstein (Z.L.)
- Luisa Rautberg de Libedinsky (Z.L.)
- Berta Hoijman de Kiverstein (Z.L.)
- Zelma Neumann Klein (Z.L.)
- Matilde Mordoh Najum (Z.L.)
- Miriam Sara Melamedoff de Waingortin (Z.L.)

**19 de septiembre / 1 de Tishrei**

- José Welcher (Z.L.)
- Samuel Nowogrodski (Z.L.)
- Eli Benjamín Rosenblüt Gasman (Z.L.)
- Herman Hartman (Z.L.)
- Marcos Agosin Smirnoff (Z.L.)
- Andrés Trebitsch (Z.L.)

**20 de septiembre / 2 de Tishrei**

- Moisés Gandelman (Z.L.)
- Fernando Friedmann Seckel (Z.L.)

**21 de septiembre / 3 de Tishrei**

- Herminia Kohn de Klein (Z.L.)
- Rebeca Sack M. (Z.L.)
- Ester Abrahamson (Z.L.)
- José Rosman (Z.L.)
- Sara Rapaport Fridman (Z.L.)
- Alicia Shatz Martinez (Z.L.)
- Rosita Silberstein Yunowicz (Z.L.)
- Erwin Krauskopf Neumann (Z.L.)
- Rebeca Ratinoff Milstein (Z.L.)
- Adela Garber Cherñavsky (Z.L.)

**22 de septiembre / 4 de Tishrei**

- Ester Zurajovich (Z.L.)
- Daniel Majlis (Z.L.)
- Clara G. de Melamedoff (Z.L.)
- Salomón Mirelman (Z.L.)
- Jorge Weinstein Winocur (Z.L.)
- Ester Lijavetzky Belkin (Z.L.)
- Segismundo Laarsen (Z.L.)
- Ana Domberg Beri (Z.L.)
- Peter Arensberg Dominsky (Z.L.)
- David Waisman Davidovich (Z.L.)

**23 de septiembre / 5 de Tishrei**

- Samuel Goldfarb (Z.L.)
- José Araya Zimmermann (Z.L.)
- Luis Stein (Z.L.)
- Arón Merkins Cusacovich (Z.L.)
- Hanna Steinberg de Leeser (Z.L.)
- Julio Guzman Yudelevich (Z.L.)
- Luis Gomberoff Jaikles (Z.L.)
- Magda Czuckerman Schwartz (Z.L.)

**24 de septiembre / 6 de Tishrei**

- Betty Schuster de Grinberg (Z.L.)
- Abraham Waissbluth W. (Z.L.)
- Gregorio Awnetwant (Z.L.)
- Benjamin Weinstein Goldenstein (Z.L.)
- Jorge Rochenszwalb Korman (Z.L.)
- Judith Fischer Posmantier (Z.L.)
- Jacob Bengio Levy (Z.L.)

**25 de septiembre / 7 de Tishrei**

- Gregorio Levenzon Kapriansky (Z.L.)
- Leopoldo Knapp Fischer (Z.L.)
- Enrique Ancelovici (Z.L.)
- Frida Halleman de Bauer (Z.L.)
- Cecilia Nudman de Steiman (Z.L.)
- Mordechai Rosenblum Jurman (Z.L.)
- Rita Cymbalist Lichtin (Z.L.)
- Claudia Rosenkranz Davidovich (Z.L.)
- Raquel Klecky Foyans (Z.L.)
- Jose Szejnkop Kolaski (Z.L.)
- Berta Scherzer de Broh (Z.L.)

**26 de septiembre / 8 de Tishrei**

- Anna Oberdan Hartmann (Z.L.)
- Nelly Schapira de Baar (Z.L.)
- Nicole Granierer (Z.L.)
- Isaac Grinberg (Z.L.)
- Julia Clark Kohen (Z.L.)
- Abraham Loy (Z.L.)
- Abraham Kohan Lerner (Z.L.)
- Mitza Horovitz Rosman (Z.L.)
- Sofía Waisman Wagner (Z.L.)
- Oswaldo Salvador Rubel Santibañez (Z.L.)
- Ita Klos Minc (Z.L.)
- Berta Jodorkovsky de Pupkin (Z.L.)
- Silvia Rider vda. de Cuchacovich (Z.L.)
- Lily Ospa Muller (Z.L.)

**27 de septiembre / 9 de Tishrei**

- María Waissbluth W. (Z.L.)
- Débora Fuhlstein Curelaru (Z.L.)
- Sara Goldberg Wagner (Z.L.)
- Margarita Fischer Gros (Z.L.)
- Isidoro Neuman F. (Z.L.)
- Fanny Svigilsky Rotter (Z.L.)
- Boris Risnik Telingater (Z.L.)
- Enna Robinovich Gewolb (Z.L.)

**28 de septiembre / 10 de Tishrei**

- Jacobo Borizon (Z.L.)
- Zvi Pollak (Z.L.)
- Julio Weber (Z.L.)
- Aurelia Montes Merino (Z.L.)
- Rafael Goldman (Z.L.)
- Violeta Deutsch Manheimm (Z.L.)
- Esfira Sigelniski Copelof (Z.L.)
- Ruth Herrmann Michels (Z.L.)

**29 de septiembre / 11 de Tishrei**

- Raúl Israel Boltansky (Z.L.)
- Salomón Julis Raber (Z.L.)
- Nahum Gelman (Z.L.)
- Paulina Goldbaum (Z.L.)
- Emilio Schoenberger (Z.L.)
- José Burger Brecher (Z.L.)
- Jacobo Remenik (Z.L.)
- Alberto Gringras Yudilevich (Z.L.)
- Max Korman Malis (Z.L.)

**30 de septiembre / 12 de Tishrei**

- Alejandro Tauber (Z.L.)
- Ester Goldenberg (Z.L.)
- Emeric Izsak (Z.L.)
- José Birstein (Z.L.)
- Martina Paz Berlin (Z.L.)
- Jacobo Gluzman Billick (Z.L.)
- Rodolfo Pincas Hoejmann (Z.L.)
- José Cohen Gumpert (Z.L.)

# Los judíos kurdos: una historia invisibilizada

“Fauda”, la serie israelí de Netflix, se ha hecho popular en varias partes del mundo y generado polémica en Israel y los territorios palestinos sobre la forma en que retrata las dinámicas entre israelíes, tanto judíos como árabes, y los palestinos que viven en los territorios ocupados por Israel durante la guerra de 1967. Más allá de dicha polémica, la serie tiene una conexión con los kurdos del Medio Oriente, especialmente con la historia de los judíos del Kurdistán iraquí.

Idan Amedi, quien interpreta al personaje de Sagi en Fauda, es uno de los más de 200,000 kurdos judíos ciudadanos israelíes. El actor y cantante, quien accediera a la fama en Israel al obtener el segundo lugar en la versión del 2010 del show de talentos “Kochav Nolad”, es ahora también famoso en la región kurda de Irak y ha dado entrevistas a medios internacionales en los cuales expone con orgullo su judaísmo y su pertenencia al pueblo kurdo.

La historia de Amedi ha levantado interés en un tema que ha sido bastante marginal en los estudios kurdos y en los estudios judaicos: los judíos del Kurdistán. Esta reflexión se centrará en su historia, dinámicas y características culturales propias.

En 2006 se publicó el libro de Wadie Jwaideh “Kurdish National Movement. Its Origins and Development” obra central para entender la historia y nacionalismo kurdos. En las más de 400 páginas de esta magistral publicación sólo se menciona en tres momentos a los kurdos judíos. El caso de Jwaideh no es excepcional pues historiadores como Paul Johnson o Simon Schama han dedicado sólo algunas páginas al caso de los judíos del Kurdistán. Llama la atención que incluso publicaciones especializadas en el mundo judío mizrahí como el libro editado por Zion-Zohar “Sephardic & Mizrahi Jewry” no mencionen el caso de una comunidad judía milenaria que incluso tiene presencia en Jerusalem muchos años antes de la creación del Estado de Israel.

Una mención aparte es el libro “The Jews of the Middle East and North Africa in Modern Times” editado por Simon, Laskier y Reguer, en el cual se analizan ampliamente a las comunidades judías del Kurdistán iraquí y se narra el proceso de arabización que experimentaron las comunidades judías de la zona mismo que fue resistido y evitado por los judeo kurdos.

Si bien la razón de la marginación de las comunidades judías del Kurdistán en los estudios kurdos y judíos trasciende los límites de esta reflexión, baste decir que es el caso de una minoría subsumida e invisibilizada por procesos y definiciones identitarios recogidos y perpetuados por la academia que han llevado, por un lado, a pensar al judaísmo de Medio Oriente exclusivamente a partir de los términos “sefaradí” y “mizrahí” y por otro, a dimensionar a los kurdos meramente como un grupo étnico musulmán, lo que ha resultado en un oscurecimiento de las diferencias internas en dichas comunidades.

Las comunidades judeo-kurdas son muy antiguas, posiblemente originadas en los tiempos del exilio judío en Babilonia, por lo que los kurdos judíos hayan desarrollado y mantenido leyendas y mitos sobre su origen así como tradiciones y costumbres propias que los diferenciaban y diferencian de las comunidades judías no kurdas en el Medio Oriente.

Flavio Josefo, el prolífico y polémico historiador judío/romano, afirma en sus escritos que durante la época del Segundo Templo judío existió el reino de Abiabene ubicado en el actual Kurdistán y cuya capital Erbil (Arbala, Irbil o Hewlêr en kurdo) era una vibrante metrópolis en la cual el judaísmo estaba presente pues muchos de sus habitantes, junto al rey Monobaz y su madre Helena (mencionados ambos en el Talmud Babilonia), se convirtieron al judaísmo durante la primera mitad del siglo I. Muchos kurdos judíos actuales afirman descender de este reino.

Siguiendo con las referencias históricas al judaísmo en el Kurdistán, el famoso viajero Benjamín de Tudela en el siglo XII viajó por la región y visitó el Kurdistán alrededor del año 1170 en donde, afirma, encontró más de

cientos de comunidades judías de habla aramáica. Otro viajero, también llamado Benjamín, llegó a las tierras kurdas en 1849 y dejó constancia en sus libros de viaje que las tribus asirias (los nestorianos) mantenían ciertas costumbres judías lo que llamó su atención.

En las referencias que Benjamín de Tudela dejó sobre el Kurdistán y sus judíos destaca la mención a un tal David Alroi de quien se dice lideró una rebelión contra los persas e intentó llevar a los judíos de la zona de regreso a Jerusalem. Si bien es cierto que hay que tener cuidado en validar todo lo descrito por viajeros como Benjamín de Tudela es innegable que para inicios del siglo I D.C ya había presencia judía importante y bien establecida en lo que hoy es el norte de Irak e incluso la ciudad de Mosul se beneficiaba por el comercio generado por sus judíos. Las comunidades judías del Kurdistán se verían incrementadas con la llegada de algunos judíos originarios de la actual Siria que, huyendo de los cruzados cristianos, encontraron refugio en las tierras kurdas.

Un caso interesante que merece ser contado es el de la tanaita (sabia rabínica) Asenat Barazani, destacada líder religiosa de los judíos kurdos. Hija del rabino Samuel Barzani del Kurdistán, vivió de 1590 a 1670 y fue famosa en su tiempo al ser una lectora de la Torá, Cábala y Halajá y porque, al morir su esposo, Jacob Mizrahi rabino de Amadiya, tomó el liderazgo y administración de la yeshivá de dicha ciudad. Hasta del día de hoy los

poemas escritos por Asenat son un ejemplo de hebreo moderno escrito por mujeres. Asenat Barazani escribió una famosa interpretación del Libro de los Proverbios.

A partir del siglo XVII se inicia el proceso migratorio de los judíos del Kurdistán hacia la zona de Palestina, misma que en ese momento estaba bajo control otomano. El asentamiento de la gran mayoría de ellos se dio en Jerusalem y en la ciudad de Safed en donde se asentaron un grupo de rabinos.

Para 1895 muchos judeo kurdos se establecieron en carpas temporales en la zona de “Shaarei Rahamim” (Puertas de Misericordia) en el barrio de Nahlaot mismo que estaba formado por algunas casas pequeñas a las afueras de las murallas de la Ciudad Vieja de Jerusalem. Esos barrios, que serían la semilla de la cual surgiría la moderna Jerusalem, albergaban a judíos de grupos étnicos diferenciados y con relaciones tribales y geográficas particulares así como costumbres culturales, culinarias y rituales propias.

Aquí, en esos barrios de carpas, se asentaron principalmente judíos llegados del Yemen, Irán, Siria, los llamados Urfalim (originarios de la ciudad de Urfa en el sur de la actual Turquía) y también los judíos del Kurdistán. Algunas fuentes hablan de que más de 30 mil judíos kurdos vivían en esa zona antes de la creación del Estado de Israel. Hay una leyenda que circula entre los kurdos judíos que habla de que Teodor Herzl, en una de sus visitas a la Palestina otomana, se encontró con los kurdos judíos quienes lo ayudaron a cargar sus maletas y cajas de pertenencias hasta la casa de un amigo de Herzl con el cual se hospedaba el líder sionista.

Durante la segunda mitad del siglo XX y especialmente después de la creación del Estado de Israel, la vida para los judíos del Medio Oriente fue un infierno. En Irak se publicó en 1950 una serie de leyes que cancelaban la ciudadanía a los judíos, se les confiscaban bienes y propiedades individuales y colectivas, se vandalizaban sinagogas y cementerios y se encarcelaba y torturaba a judíos acusados de “sionistas”.

Con la ayuda de instituciones como el Comité Conjunto Judío de Distribución de Estados Unidos más de 120 mil judíos de Irak, incluidos judíos kurdos, llegaron a Israel en las operaciones “Ezra” y “Nehemías” dejando en el Kurdistán su historia milenaria y a poco más de 400 familias judías que aún viven en la zona...

*Sigue leyendo esta columna en [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)*



Por:

**MANUEL FÉREZ**

Profesor de Medio Oriente y Cáucaso

Las opiniones de la editorial no necesariamente representan la opinión de La Palabra Israelita.

## Opinaron en redes sociales:



**Marina Rosenberg**  
@\_MarinaRos

Mientras su propio país, el Líbano, sufre una de las peores crisis y tragedias- la organización terrorista #Hezbollah sigue atacando a Israel. Este es el otro lado de la moneda del #MedioOriente: mientras hay quienes eligen la #paz, otros siguen el camino del #terrorismo.



**Israel Sin Filtro**  
@IsraelSinFiltro

Hoy en la tarde un palestino apuñaló a Shai Ohayon, israelí de 39 años y padre de cuatro, en la ciudad de Petaj Tikvah.

Su familia y amigos lo describen como un hombre de bien, un excelente padre y esposo.

Bendita sea su memoria.



**Hassan Sajwani**  
@HSajwanization

If in my hands, I would make sure not a single dime of GCC countries' charity or aid goes to Palestinian @BDSmovement terrorists! These are the extremists who have actually sold the Palestinian cause for money, and now blaming the UAE for their betrayal to Palestinians.

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 28 de agosto 2020  
8 de elul de 5780

[www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)  
e-mail: [valentina@cis.cl](mailto:valentina@cis.cl)  
[www.facebook.com/lapalabraisraelita](https://www.facebook.com/lapalabraisraelita)  
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblsky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Franklin Risnik**  
**Andrés Fosk**  
**Mario Kiblsky**

Gerente de Marketing & Comunicaciones  
**Valentina Benado**

Asesor periodístico  
**Michelle Hafemann**

Venta de Publicidad Gráfica y/o Digital  
**valentina@cis.cl**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Impresión  
Gráfica Andes  
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



[www.osc.cl](http://www.osc.cl)  
[denuncias@osc.cl](mailto:denuncias@osc.cl)



**2 241 7000**

Nuevo proyecto:

## “Emociones bíblicas”, el Podcast del CIS

Por LPI

Si bien el primer programa fue publicado el 30 de junio, durante todo el mes de agosto, casi semanalmente, se emitieron los primeros episodios de “Emociones bíblicas”, el nuevo Podcast del CIS, conducido por el Rabino Ari Sigal y con la participación de dos interesantes y especializados panelistas: la psicóloga Analía Stutman y el psiquiatra Patricio Fischman.

Disponible en Spotify, Radio Public, Breaker, Pocket Cast y Google Podcast, este programa busca, como se señala en su presentación, “abordar las sensaciones que puedan llevarnos a una vida llena de sentido y color. Las historias bíblicas nos regalan un recurso único y potente para elaborar pensamientos que aturden hoy”.

Como nos comenta el Rabino Ari, la idea de este proyecto nació “en un tiempo pasado, sin pandemia”, donde se había definido que Círculo Israelita de Santiago (CIS) tenía que tener un Podcast. “Así, comenzamos a pensar cuál debía ser la temática, y entendimos que buscábamos algo atemporal pero siempre vigente, en donde esas conversaciones que quedan grabadas pueden ser recurrentes para volver a pensarnos. Definimos un poco el tema, que tenía que ver con las emociones bíblicas, y queríamos que los interlocutores fueran personas reconocidas dentro de la comunidad, con distintos recorridos académicos, pero sobre todo con distintos bagajes de experiencias personales. Y eso, sabíamos, nos iba a enriquecer lo que buscábamos”.

“Y así llegamos a Analía Stutman, con un Magíster en la Universidad del Desarrollo, y por el otro lado a Patricio Fischman, que es psiquiatra y actualmente es profesor del Yale University Child Study Center, con lo que -con distintas visiones, conocimiento y apego al texto bíblico- nos permitió avanzar e ir dándole cuerpo”, agrega Ari Sigal.

Por su parte, Analía relata que fue el Rabino Ari quien la invitó a participar, y le pareció “una idea entretenida y desafiante”. “La propuesta de Ari fue res-

catar seis emociones básicas y revisarlas, bajo la mirada de textos bíblicos que pudiesen mostrar o evidenciarlas en los miembros del pueblo, los líderes o el mismo D-s, ponerlas en el contexto contemporáneo y conversar con lo que hoy se sabe de esas emociones en términos psicológicos y neurobiológicos”.

“Ha sido inesperadamente entretenido”, comenta, “no porque pensara que no podía pasarla bien, sino porque se ha dado un fiato y una capacidad de conversar entre los tres muy suelta, libre y sensible. Se produce una linda convergencia entre las áreas de saber y las áreas de experiencia profesional, y también nuestras propias experiencias, Ari siempre nos desafía a que enfrentemos las emociones no solo desde un saber sino que algo más personal, poner la propia experiencia sobre emociones en juego. Y eso es interesante, porque le da profundidad y fluidez a la conversación”.

Para el Rabino Sigal, el resultado del proyecto es -hasta el momento- “muy bueno y positivo. En tiempo de Corona Virus, en tiempo de pandemia, donde todos estamos encerrados, este Podcast es una caricia al alma, pero sobre todo también a revisar lo que es la salud mental y cuáles son las emociones que están a nuestro alrededor, para aprender a conectarnos, de una manera más colorida y mejor vivida, con el mundo”.

**CIS PODCAST**  
AUDIOS QUE QUE RENUEVAN. INSPIRAN Y TRANSFORMAN.

CONVERSACIONES PARA CRECER  
ENCUÉTRANOS EN:

EMOCIONES BÍBLICAS

RADIO PUBLIC Breaker  
Google Podcasts Pocket Casts Spotify

WWW.CIS.CL

# FOBEJUTÓN

3 encuentros de Cocina con Sentido por el derecho de nuestros niños a tener una educación judía.

Por FacebookLIVE @CISraelita  
Juntos somos más

Mar 25 | AGO | 20:30 hrs.  
Mar 01 | SEPT | 20:30 hrs.  
Mar 08 | SEPT | 20:30 hrs.

**Building Connections**  
LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703  
website: [www.kayco.cl](http://www.kayco.cl) • E-mail: [mkaplun@terra.cl](mailto:mkaplun@terra.cl)

300 niños de la comuna recibieron la donación:

# CADENA Chile entrega kits en el día del niño en San Bernardo

Por Consuelo de la Jara, CADENA Chile

**3**00 cajas con lápices, dulces y actividades preparadas por el área de Formación de CADENA fueron entregadas a niños y niñas de la comuna de San Bernardo para celebrar su día.

Los kits fueron repartidos en la Villa Felipe Cubillos y otras áreas de la comuna por jóvenes voluntarios de CADENA Chile.

“Para la Villa entregamos un kit por casa. Algunos los entregamos puerta a puerta y otros los dejamos en el centro comunitario para que

las dirigentas los vayan entregando”, dijo Nicole Budnik, quien fue a la misión. “Los otros los entregamos a dos ollas comunes de San Bernardo”.

Bernardo Schwartzman, voluntario de CADENA comentó: “Fue muy bonita la experiencia y el apoyo a la gente. Se nota que necesitan conversar y los niños sin poder jugar, así que espero que su domingo de día del niño haya sido un poco más agradable gracias a lo que hicimos”.



## GAMAEX CHILE S.A

### Cambios y Servicios Financieros

- \* BOVEDA BLINDADA.**
- CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES\*"**
- \* TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**  
en más de 25 divisas.
- \* CAMBIOS DE DINERO.**  
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.
- \* GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

**Jet PERU**

**Banco Bolivariano**

**Titan**  
Intercontinental S.A.

- \* ARBITRAJES.**
- \* ORO.**  
compra y venta de monedas de oro.
- \* CHEQUES.**  
compra de cheques de pensiones.
- \* MESA DE DINERO PROPIA.**
- \* Comisiones de Confianza.**
- \* Compra y venta.**  
retiro y entrega a domicilio sin costo ni comision.

**Casa Matriz:**  
**Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.**

**Casa Matriz:**

**F: 227894391 / 229462670 / Celular: 9-98404216**

[gamaex@gmail.com](mailto:gamaex@gmail.com)

[esm@gamaex.cl](mailto:esm@gamaex.cl)

[www.gamaex.cl](http://www.gamaex.cl)

**Talleres y juegos innovadores en red**

Sumate a compartir una tarde interactiva en familia y con amigos

**¡PALPITANDO ROSH HASHANA!**

**Domingo 6 de septiembre**

**SAVE THE DATE**

**18hs Chile**

**16hs México**

**18hs Brasil**

**18hs Argentina**

## Viaja a Israel

Desde la comodidad de tu hogar  
Experiencia educativa en tiempo real

**Domingo 6/9**  
Tel Aviv- Yaffo 10:30 a 12:30

Educadores Jessica Landes  
Mora Derej: Nicole Bitran

**Domingo 13/9**  
Nevé Tzedek- Rotschild 10:30 a 12:30

Pensadores sionistas, la filosofía de la reconstrucción, levantamiento del Estado, visión rabínica sobre la Ética del Estado.

Inscripciones a:  
[hermandad@bnaibrith.cl](mailto:hermandad@bnaibrith.cl)  
[poly@cis.cl](mailto:poly@cis.cl)

Más que una residencia, una gran familia:

## ¿Por qué elegir CISROCO?

Por CISROCO

Cuando pensamos en nuestra vejez, no siempre imaginamos inmediatamente la posibilidad de vivir en una residencia, tal vez por desconocimiento de esta forma de vida o por alguna opinión o experiencia negativa de las mismas. Sin embargo, hoy en día es una opción real, positiva y en muchos casos, la mejor decisión de vida para las personas mayores.

Ahora bien, ¿por qué elegir CISROCO?

En primer lugar, por el trato humanizado, por el compromiso, cariño y entrega de su equipo, porque cada residente no es sólo un número, sino que tiene nombre, apellido y corazón y, como institución, nos enfocamos en su calidad de vida y en acompañar cada proceso. Desde el pre ingreso, nuestro equipo se dedica a acompañar tanto al futuro residente, como a su familia, porque sabemos el gran paso que están dando. Una vez la persona ingresa a CISROCO, nuestro staff poco a poco va haciendo que la persona se vaya "sintiendo en su casa", motivándola a relacionarse con otros y

encontrar en los demás amistad, compañía y contención.

¿Por qué más nos eligen? Porque en CISROCO se pasa bien, como dice Adriana Silberstein, una de nuestras residentes "porque es un lugar bacán", porque pueden cultivar sus talentos, participar de diferentes talleres y actividades y hacer mucha vida social. Es un lugar donde encontrar o reencontrar amistades.

Además, es una residencia judía abierta a la diversidad de formas de envejecer, donde se respeta la individualidad y autonomía en las decisiones. Donde la voz de cada adulto mayor cuenta.

¿Por qué más? Porque más que una residencia, CISROCO es una gran familia, es la casa del adulto mayor, donde ellos son escuchados y atendidos de acuerdo a sus necesidades, porque cuenta además con un staff que diariamente se ocupa de atender diligentemente a las demandas y necesidades de las personas y sus familias.

Como dice Kety Eskenazi, cuando recuerda el por qué lle-



gó a la residencia: "mi familia quería que estuviera en un "hogar", en todo el sentido de esta palabra... CISROCO cumplió con todas mis expectativas, con todo lo que yo podía esperar".

Además, porque sabemos que la salud y seguridad del adulto mayor es muy importante, la residencia cuenta con un equipo profesional completo, quienes están constantemente formándose profesionalmente para atender de mejor manera a los residentes.

En estos tiempos de pandemia, ¿Es nuestra residencia un lugar seguro? En CISROCO hemos reforzado nuestros protocolos en función de la seguridad y el cuidado de sus mayores, así

como la tranquilidad de las familias, y por lo mismo, contamos con asesoría epidemiológica que orienta en medidas de prevención y contención.

Como ven... Hay muchas razones por las cuales elegirnos, pero además, porque en CISROCO estamos abiertos a recibir nuevos adultos mayores, porque deseamos conocer sus historias, queremos escucharlos y creemos que acá tienen un espacio donde compartir la vida y, con libertad, mostrar sus talentos. Creemos que los años no son impedimento para desarrollarse, al contrario, son una riqueza que hay que reconocer, valorar y celebrar, y por lo mismo: ¡ESTAMOS ABIERTOS A AGRANDAR NUESTRA FAMILIA!



Empresas  
**Indumotora®**

[www.indumotora.com](http://www.indumotora.com)

ProBecas de B'nai B'rith, período 2021:

# Se abren las postulaciones a las Becas Universitarias para los jóvenes de la comunidad

Por B'nai B'rith

El Programa ProBecas de B'nai B'rith es un orgullo para toda la comunidad. Gracias a él, cientos de jóvenes han recibido becas para financiar sus estudios universitarios junto a tutorías académicas, redes de apoyo profesional y psicosocial, entre otros beneficios. Todo esto, dentro de un marco judío, para que cada joven logre la meta de ser profesionales sin perder de vista un desarrollo íntegro. Este enfoque integral es lo que distingue a ProBecas, el cual se consigue gracias al desarrollo de un área de extensión complementaria al beneficio económico que recibe cada estudiante. Lo más valioso es que esta área está conformada de manera íntegra por voluntarios en diversas disciplinas, gran parte de ellos también ex becados y/o donantes.

A continuación, el siguiente testimonio que da cuenta del carácter integral de ProBecas:

“La beca ha sido un aporte para mi familia en el sentido monetario. Igualmente, en el plano más personal, la tutoría ha sido un tremendo apoyo en la búsqueda de soluciones. El programa también me permitió conocer Israel y redescubrir mi identidad”. Felipe, Estudiante de Ingeniería Comercial.

Para este año y para el 2021, el programa continuará contando con tres líneas de acompañamiento complementario para los becados: coaching universitario, acompañamiento para emprender, evaluación y orientación psicológica y psicopedagógica. Por último, el programa seguirá beneficiando a los estudiantes con el acceso gratuito al Estadio Israelita y atención sin costo en el Centro Médico Israelita (este último tanto para becados como para sus familias directas).

## La impronta de ProBecas en sus estudiantes

Actualmente, son 47 los jóvenes que integran ProBecas, provenientes tanto de los colegios judíos

como de otros establecimientos, procedentes de Santiago y de regiones.

Si bien el programa exige que los beneficiarios de la beca postulen a las becas y créditos del Estado, sabemos que el Crédito Con Aval del Estado (CAE) no cubre la totalidad del costo de carrera; tampoco cubre los gastos de materiales que en algunas carreras, como Arquitectura u Odontología, son relevantes. Por tal razón, ProBecas busca complementar el financiamiento con las becas y créditos estatales, apoyando a familias con una alta carga en el costo educativo.

Este es el testimonio de Carolina, ex becada y actualmente odontóloga:

“Mi madre es vendedora en una farmacia, mi papá es chofer. Estudiar Odontología era mi sueño, pero es carísimo, no solo la universidad, también los materiales. Gracias al programa de B'nai B'rith pude estudiar y contar con todo lo necesario. Hoy soy Odontóloga, me casé bajo la jupá y soy colaboradora del programa que cambió mi vida”.

En este sentido, el programa acoge a jóvenes y familias con diferentes problemáticas socioeconómicas, esto es, tanto a familias en la línea de la pobreza como a familias de clase media. Sin embargo, con el mismo propósito: apoyar a sus hijos en cumplir el sueño de convertirse en profesionales y de ser partícipes activamente en la comunidad, incluso retribuyendo posteriormente a ProBecas, ya sea como tutores, donantes o como profesionales de apoyo complementario. Con todo, cada una de las familias que postulan a ProBecas se ve impedida de cubrir este aspecto fundamental en la formación de sus hijos: la educación universitaria, y en algunos casos con bajo o nulo contacto comunitario.

“Con mi madre arrendamos una habitación en Independencia, ese es nuestro hogar. Cuando terminé



el colegio gracias FOBEJU me parecía imposible entrar a Ingeniería Comercial. El año pasado me titulé y ya estoy trabajando, todo gracias al programa de B'nai B'rith”.

Tal como menciona José, ex becado, el programa tiene por objetivo apoyar a todos los jóvenes que no pueden costear sus estudios superiores, durante todos los años que dure su carrera si fuese necesario.

## La importancia de ProBecas en el actual contexto de pandemia

Ahora bien, en el actual contexto de pandemia, el aumento de familias afectadas, puntualmente por la

contingencia, hace aún más relevante el poder acoger y atender al conjunto de postulantes. Por ello, la difusión y promoción del nuevo proceso de postulación a ProBecas, período 2021, del 1° de septiembre al 30 de noviembre, se hace aún más necesario, pues no queremos que ningún estudiante de la comunidad se quede afuera por desconocimiento.

El Programa ProBecas cuenta con 23 años de existencia. Hoy más que nunca esperamos poder recibir a todos jóvenes judíos que necesitan de un apoyo para estudiar una carrera profesional.



## POSTULACIONES 2021 PARA ALUMNOS QUE INICIAN O CURSAN ESTUDIOS SUPERIORES

*ProBecas otorga becas para estudios superiores junto a tutorías personalizadas, apoyo psicosocial, entre otros beneficios.*

*¡No te quedes fuera, tu mérito merece apoyo!*

**Período:  
1 septiembre a 30 noviembre**

Requisito: ser beneficiario del Crédito con Garantía Estatal u otras becas del Estado (revisa en: [www.becasycreditos.cl](http://www.becasycreditos.cl)).

**Contacto:**  
[becas@bnaibrith.cl](mailto:becas@bnaibrith.cl) | Tel: +56 99 075 81 77  
**f ProBecas Estudios Superiores de B'nai B'rith**



## Mascarillas, filtros de aire y protocolos de desconfiamiento: Inventos israelíes para trabajar y vivir en tiempos de COVID19

Por LPI/Israel21C

**H**ace pocos días, la empresa Nuevo Capital anunció la llegada a Chile de un sistema creado por científicos del Instituto Weizman, de Israel, que establece un protocolo de desconfiamiento para cuidar la salud de colaboradores de una compañía u organización, y así dar continuidad a las operaciones a través de ciclos alternados de trabajo.

Según lo indicado en un comunicado de prensa, se trata de una propuesta creada por los académicos Uri Alón y Ron Milo, del instituto, que ha sido adaptada por la compañía chilena de soluciones financieras, que desarrolló la primera versión para nuestro país.

El sistema cíclico 10-4 "propone que las personas trabajen en ciclos de dos semanas, es decir, 10 días de cuarentena y otros 4 en modo presencial. Aprovechando, así, la gran debilidad del coronavirus que es su período de latencia, es decir, el retraso promedio de tres días entre el momento en que una persona se infecta y podría contagiar a otros", según se explica en la nota.

De la misma forma, se indica que "Nuevo Capital analizó el modelo y lo adaptó al contexto sociocultural de Chile, estableciendo nuevos protocolos, tales como 4 días de trabajo presencial y 12 de teletrabajo, estrictas medidas de control sanitario obligatorio con túneles sanitizados, toma de temperatura frecuente, activación de protocolos de contingencias ante nuevos casos, turnos flexibles, concientización intensiva a colaboradores sobre el modelo y la aplicación del distanciamiento social preventivo. Además, los grupos de alto riesgo tales como los diabéticos, hipertensos, embarazadas, entre otros, deberán mantener la modalidad de teletrabajo".

Además de adaptar el modelo 10-4 para la realidad nacional, Nuevo Capital puso a disposición del Ministerio de Economía esta herramienta de manera que puede facilitar la reactivación y apertura de pequeñas y medianas empresas, Pymes. Y, además, puede ser descargado directamente desde el sitio web de la empresa, [www.nuevocapital.cl](http://www.nuevocapital.cl).

"Esperamos ser un aporte para

que otras empresas inicien el camino hacia una reapertura progresiva, eficiente y minimizando riesgos. En especial, hoy, cuando la reactivación se convierte en un compromiso que debemos asumir a nivel país, entre todos los actores de la sociedad", ha señalado Christopher Lathrop, Gerente Corporativo de Recursos Humanos y TI de Nuevo Capital.

### Otros inventos: mascarillas para personas sordas y autolimpiables

Ya durante el mes de mayo, la chilena-israelí Carolina Tannenbaum había captado la atención de los medios de comunicación nacionales al darse a conocer su ingenioso invento: una mascarilla especial para personas con discapacidad auditiva.

Esta mascarilla, además de ser reutilizable, tiene la particularidad de estar fabricada con material transparente, que permite dejar visible la zona de la boca y así facilitar la comunicación de las personas con capacidades diferentes.

"Una mujer solucionó un problema que muchas personas con discapacidad auditiva estaban teniendo en medio de la pandemia por coronavirus: no poder comunicarse adecuadamente al momento de utilizar una mascarilla", se indicaba en la nota de T13.cl.

Cabe destacar que la parte transparente no se empaña al momento de hablar y solo se debe cambiar cada seis meses. Además, está la posibilidad de agregarle el filtro N-95 y no se rompe cuando se cae.

Según explicó la investigadora a T13.cl, ella es hija de padres sordos, lo que la habría motivado a desarrollar este invento. "Ser hija de padres sordos desde que era muy chica es un desafío, pues todo el tiempo hay cosas nuevas que pasan. Mis papás no podían hablar por teléfono, comunicarse en las reuniones de apoderados o cuando había que hacer trámites. Yo tenía que acompañarlos desde que estaba en el jardín y traducir todo", señaló.

Por otra parte, un equipo de investigadores israelíes han intentado poner remedio a los problemas



que causa el uso de mascarillas desechables durante la pandemia del coronavirus mediante la creación de un modelo de mascarilla reutilizable, que elimina el virus utilizando la energía procedente de un cargador de teléfono móvil. El motivo fundamental es el problema que causa al medio ambiente la existencia de millones de mascarillas desechadas.

El modelo parte de una mascarilla N95 e incorpora un puerto USB que se conecta a una fuente de alimentación estándar, como puede ser un cargador de móvil. La energía actúa sobre una capa de tela basada en carbono, que se calienta a unos 70 grados. Obviamente, la mascarilla no se puede usar mientras se está desinfectando. El proceso de desinfección dura unos 30 minutos.

### Filtros de aire para combatir el Corona Virus

Ha quedado establecido que las partículas de COVID19 en el aire pueden ser la principal causa de infecciones por este virus. Por eso, la ventilación de los espacios de residencia o trabajo es fundamental para evitar la propagación de la enfermedad y poder lograr procesos de desconfinamiento exitosos.

Para esto, investigadores israelíes han propuesto diversas soluciones para limpiar el aire interior de patógenos peligrosos, algunas de las cuales ya están disponibles para ser adquiridas y usadas por la población.

### ProtectAir

El dispositivo de ProtectAir esteriliza el aire interior liberando lentamente dióxido de cloro ( $\text{ClO}_2$ ) en pequeñas cantidades muy por debajo del nivel aprobado en el agua potable. "El  $\text{ClO}_2$  es poderoso contra los virus y otros tipos de gérmenes porque solo una cantidad muy pequeña los desactiva tan pronto como llega a uno de sus picos ex-

ternos. No es necesario que entre en el núcleo del virus para matarlo", explicó Tzvi Dahan, cofundador de ProtectAir.

Según el ejecutivo, la eficiencia es muy alta la seguridad es total porque el cloro no entra en el cuerpo. El pequeño dispositivo se puede instalar en una pared o colocar sobre una superficie y no necesita electricidad, Wi-Fi ni baterías. "Para un espacio muy grande, se pueden situar cuatro o cinco unidades", afirmó Dahan.

El equipo viene con un sobre de granulados para colocar en su interior que necesita ser cambiado cada cuatro semanas. Hay una mejora opcional es un gel un poco más potente para áreas más grandes y que dura más tiempo. "Al abrir el sobre los gránulos o el gel se activan. Por defecto, el dióxido de cloro se vaporiza y se oxida de forma rápida pero la fórmula de ProtectAir permite que se libere de forma gradual y uniforme", destacó el empresario.

El dispositivo fue probado para determinar su eficacia contra el SARS-CoV-2 en Amnilabs de Israel y se sometió a pruebas de seguridad en Israel y en el extranjero. "Dos horas después de ponerlo en la habitación, el aire se esteriliza y continúa desinfectándose durante tres o cuatro semanas. No es necesario que se haga nada para activarlo si alguien tose o estornuda", añadió Dahan.

Las ventas ya están comenzando a tener lugar en Israel. "Estamos hablando con los ministerios del Gobierno para poder instalar unidades ProtectAir en el transporte público, escuelas y oficinas gubernamentales. También negociamos con una compañía local sobre su comercialización a nivel mundial", finalizó Dahan.

### Aura Air

La empresa emergente Aura Air

ya completó dos fases de un piloto en el Centro Médico Sheba para comprobar la eficacia de su sistema de filtración y desinfección del aire. El dispositivo de la empresa detecta contaminantes y filtra pequeñas partículas de bacterias, virus, polen, moho, hongos y otras partículas.

El sistema utiliza un filtro con una infusión de carbón y cobre, un filtro HEPA (aire de partículas de alta eficiencia), un pre-filtro y LED ultravioleta. También genera iones positivos y negativos para refrescar el aire interior.

En pruebas anteriores de laboratorio, el sistema demostró una efectividad promedio del 99 por ciento contra los virus de la influenza. "Comenzamos el trabajo colaborativo con el centro Sheba en un esfuerzo por reducir los contaminantes en el hospital y justo llegó el COVID-19. Hoy nos enfocamos en purificar y desinfectar el aire de virus severos, incluido el coronavirus", dijo Roy Friedberg, vicepresidente de Aura Air.

Aura Air fue probado en un hotel, una sala de conferencias en un edificio comercial y un apartamento residencial en EEUU y mostró mejoras significativas en la calidad del aire. La compañía realiza otras pruebas en colaboración con su socio estratégico israelí Beth-El Industries, que fabrica sistemas avanzados de filtración de aire para los sectores civil y militar en todo el mundo.



### Luz UV-C

"La luz ultravioleta C (UV-C), un desinfectante conocido, podría ser una forma particularmente eficiente, fácil de implementar y económicamente asequible de desactivar el coronavirus en el aire interior", redactó un equipo internacional de científicos entre los cuales se incluye al profesor Ido Kaminer del Instituto de Tecnología Technion de Israel.

Los investigadores sugieren que una inversión de capital global en fuentes de UV-C, como lámparas

fluorescentes, plasmas de microcavidad y LED en el interior de los sistemas de ventilación de los edificios y en espacios interiores compartidos, desactivaría rápidamente los virus del SARS-CoV-2 depositados en la superficie y en el aire.

"El brote de COVID-19, causado por el virus SARS-CoV-2, es un desafío extraordinario que requiere una veloz acción mundial para el despliegue masivo de medidas asequibles y listas para aplicar con el objetivo de reducir drásticamente sus probabilidades de transmisión en espacios interiores", indicó el informe del equipo.

De acuerdo con los especialistas, aplicar esta solución permitirá el regreso eventual a actividades convencionales como trabajar en oficinas, ir a la escuela o incluso asistir a eventos de entretenimiento.

### Filtros de aire esterilizantes

En la Universidad Ben-Gurion del Néguev (BGU) se desarrolla un nuevo tipo de filtro de aire que se auto esteriliza y descontamina, y que está basado en tecnologías de filtración de agua. La nueva nanotecnología es derivada de los filtros de agua de grafeno inducidos por láser (LIG) que eliminan virus y bacterias en el agua.

Este nuevo concepto, rediseñado para la filtración de aire, podría usarse en sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado o integrarse en mascarillas para lograr un efecto de auto esterilización.

El LIG es resistente a las bacterias y mata activamente a los microbios y virus utilizando una corriente eléctrica de bajo nivel proveniente de una fuente de energía. Los investigadores explican que es un sistema de protección doble: «La superficie de grafeno resistente a las bacterias protege contra los microorganismos para que no puedan multiplicarse, mientras que los microbios atrapados en el filtro son eliminados por la corriente eléctrica».

El inventor Chris Arnusch, profesor e investigador principal del Instituto Zuckerberg de Investigación del Agua de la BGU, manifestó que un filtro de aire LIG "tiene el potencial de combinarse con una filtración de aire de última generación, como los filtros HEPA." Para el científico, los filtros podrían agregar una capa activa de protección, así como prolongar la vida útil de la costosa tecnología HEPA. "Como resultado, los hospitales, los automóviles, los edificios y el transporte público podrían convertirse en espacios más seguros", explicó Arnusch.

Comentario de series:

## Un clásico cuento de amor entre Bat Yam y Herzeliya

Por Pere Solá, La Vanguardia / Adaptado por LPI

¿Qué tienen en común una supermodelo ashkenazí de Herzeliya y un panadero teimaní de Bat Yam? A primera vista, nada, sin embargo, en la serie israelí "The beauty and the Baker" (disponible en sus dos primeras temporadas en Amazon Prime) todo.

Revisitando historias clásicas de romance, tipo "La dama y el vagabundo" (Disney, 1955), esta serie creada por Assi Anzar propone una historia que nunca pasará de moda: la atracción entre dos personas de mundos distintos. Noa Hollander (Rotem Sela) es la heredera de un imperio hotelero, modelo y aspirante a actriz que las revistas se pelean para tener siempre en portada. Amos Dahari (Aviv Alush) se dedica a hacer pan de pita con su padre, en su panadería de Bat Yam, y está más o menos contento con la comodidad que le da una vida cerca de su familia, de los que se discuten a gritos pero se quieren más que nadie. Y, como no, los caminos de Noa y Amos se cruzan de forma inesperada.

Lo inesperado es que la historia romántica funciona desde un principio por la chispa entre los protagonistas, que cualquier amante de las rom-coms sabe que es difícil de obtener sobre todo cuando hay tanta expectativa (y debe ser los cimientos de veinte episodios). Ni tan siquiera distrae el atractivo de Rotem Sela y Aviv Alush: ella muestra soltura como una it-girl que pocas veces tiene que enfrentarse a las consecuencias de sus actos, con una sonrisa tan encantadora como socarrona, mientras que Alush imprime una modestia al personaje que permite creérselo. Los dos personajes acaban de salir de una relación, se gustan y quieren pasarlo bien. Pero la línea entre divertirse y enamorarse es muy peligrosa, sobre todo cuando los seres queridos y los paparazzis impiden que vivan el flirteo con naturalidad.

Si en el bando de Noa está un agente estirado y prejuicioso, Zvika, que quiere impedir que su clienta acabe con un chico que percibe como menor por sus orígenes y sus ingresos,

en el de Amos está una familia que no se queda en el contraste social y cultural (los Dahari son yemenitas) sino que ayudan a completar el retrato y las motivaciones del galán romántico. Cada miembro tiene su personalidad y su forma de aportar a la comedia y, de hecho, contribuyen a dar alma a "The baker and the beauty". El mundo de Amos funciona tan bien que incluso quieres que Vanessa, la ex despechada y villana de turno, tenga su final feliz por más instantes ridículos que protagonice (Hila Saada es la robaescenas oficial de la serie).

"The baker and the beauty", por lo tanto, tiene los ingredientes indispensables: entiende que es una comedia romántica centrada en la relación de los tortolitos, muestra química desde el primer minuto, tiene la mirada caprichosa de adentrarte en el lujo, una galería de secundarios efectiva y no tiene tramas de relleno. Así que, quien busque enamorarse y quiera el equivalente televisivo de "Nothing Hill", ya tiene plan.



## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz  
(Solicitar en biblioteca@cis.cl)

www.cis.cl



### LA LIEBRE CON OJOS DE ÁMBAR - UNA HERENCIA OCULTA

Edmund de Waal

Más de doscientas figuritas de madera y marfil, ninguna de ellas mayor que una caja de cerillas, son el origen de este fascinante libro en el que Edmund de Waal describe el viaje que han hecho a lo largo de los años. Un viaje lleno de aventuras, de guerra, de amor y de pérdida, que resume, en la historia de una familia, la historia de Europa en los siglos XIX y XX. Un texto evocativo y de gran belleza que comienza con una pequeña liebre de ojos de ámbar que se mezcla en un bolsillo con las monedas, y termina, como todo auténtico viaje, con el descubrimiento de uno mismo. «El libro de la década... Una obra maravillosa, para ser conservada y leída una y otra vez por tantas generaciones como describe». The Times Literary Supplement «La mejor lección de historia imaginable». The New Yorker



### LA DESHONRA DE SARAH IKKER

Yasmira Khadra

El teniente Driss Ikker está en el mejor momento de su vida. Disfruta de un feliz matrimonio con Sarah, la hija de un alto cargo de la policía marroquí; vive de forma más que acomodada y le han dado un destino sin complicaciones en Tánger, a las órdenes de uno de los hombres de confianza de su suegro. Pero todo se le va a venir abajo cuando un día regresa antes de tiempo a su chalet y se encuentra a Sarah en la cama, desnuda y maniatada. Cuando intenta socorrerla, recibe un fuerte golpe. Al recuperar la conciencia se va a enterar de que Sarah ha sido violada. La desesperación se apodera del joven teniente. Su única obsesión es averiguar quién cometió tal crimen. Aunque sus mandos intentan apartarle del caso, Driss Ikker va a hacer sus propias pesquisas al margen de la investigación oficial. Sin imaginarse que el resultado de sus investigaciones puede llegar a ser peor que el daño ya cometido.

Solicitar en biblioteca@cis.cl

Resultados preliminares positivos:

# Tratamiento de Covid con derivado de plasma en Israel

Por Fuente Latina



**H**asta ahora, una docena de pacientes han recibido inmunoglobulina en el hospital Hadassa de Jerusalén para tratar coronavirus y tres de ellos ya han salido del hospital.

Doctores del centro médico Hadassa informaron de resultados tempranos muy positivos en su estudio clínico en el que tratan a pacientes con Covid-19 con inmunoglobulina (IgG) derivada del plasma de pacientes que se recuperaron y en cuya sangre se comprobó que había grandes cantidades de anticuerpos.

El compuesto ha sido preparado por una biofarmacéutica llamada Kamada, en la ciudad israelí de Rehovot.

Según el doctor Yaron Ilan, de Hadassa, tres pacientes que han recibido el suero están en buenas condiciones de salud, pero también insistió a los medios locales que es un tratamiento experimental, si bien muy positivo por ahora, pero advirtió que está en una fase muy temprana de su andadura.

Durante los tres últimos meses el hospital ha estado recogiendo plasma de donan-

tes que se habían recuperado de la enfermedad.

Este estudio ha sido aprobado por el Ministerio de Sanidad de Israel y su objetivo es evaluar la seguridad del derivado de plasma en pacientes hospitalizados con neumonía que no necesitan respiración asistida.

La biofarmacéutica ha comunicado que 12 pacientes

reciben el producto desarrollado por Kamada en una dosis única de 4 gramos a los diez días de los síntomas iniciales de la enfermedad. Los pacientes son monitorizados durante 84 días.

El laboratorio indicó también que pretende explorar el potencial de su producto para prevenir Covid-19 en personas sanas pero en grupo de riesgo en un próximo estudio.

*¿Quieres saber todo acerca del Shofar?*

**Tekia- Shevarim-Trua**

*Clase Teórica- Halájica- Práctica*

 **Lun 31 | AGO | 19:30 hrs.**

*Si tienes Shofar, tenlo a mano!*

**Dictada por**



Jazán  
Ariel Foigel



Rabino  
Ari Sigal

**#ESTUDIAR**

 **FACEBOOK LIVE @CISraelita**

 **ZOOM ID: 7265141001**

**CAMBIOS LIBERTY**

**+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO**

**Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro**

**Billetes dólar, euro, etc.**

**CHEQUES moneda extranjera**

**Transferencias Bancarias Internacionales**

**Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)**

**Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.**

**SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.**

**42 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.**

**AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM (LADO VIAJES FORUM) ◆◆ TOBALABA**

**Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164**

**Celular: 9 9233 9159**

**aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl**



**SIEMPRE DA +**



Apoyo a emprendedores:

## Reciclaje de residuos y de ropa

Por LPI

El cambio climático nos impacta cada día más a todos. Siempre sabemos de nuevas especies en extinción, de sequías o lluvias extremas en lugares donde no había, de derretimientos de hielos, etc. Es por esto que urge hacer un cambio de actitud en todos. “Reducir, Reutilizar y Reciclar” son los 3 ejes que debemos afrontar con las cosas que utilizamos. Y desde No Trash se propusieron abarcar el reciclaje.

“El reciclaje en el mundo es algo que ha ido tomando fuerza en los últimos años. Mucho de lo que se tira a la basura, no lo es, sino que corresponde a residuos absolutamente reciclables. Cada vez hay más conciencia de que debemos reciclar, y todos tienen la posibilidad de hacerlo, pero muchos no saben cómo o no tienen el tiempo para empezar. Para eso nació No Trash. Nosotros te enseñamos a través de nuestra guía de reciclaje, nos encargamos de retirar tus residuos reciclables y los llevamos a reciclar. Nuestros clientes nos dicen que han reducido su basura entre un 70% y 90% gracias al reciclaje”, señala Pablo Pasmanik, creador de este emprendimiento.

“Retiramos residuos inorgánicos, como papel, cartón, plásticos, vidrios, latas, tetrapack, pilas, aceites, etc. También retiramos residuos orgánicos, como cascaras de frutas y verduras, cáscaras de huevo, restos de comida como arroz, pastas y pan, etc.”, agrega.

Para conocer más acerca de los planes, se puede revisar la información disponible en en Instagram (@notrashcl) o llamar al +569-77053683.



### Pontesolidaria.cl

La idea partió como una forma de generar una iniciativa que pudiese apoyar a quienes lo estaban pasando mal en esta pandemia, especialmente a niños y adultos en situación vulnerable o que había visto sus ingresos drásticamente reducidos.

Como relata Tamy Simon, creadora de Pontesolidaria.cl y estudiante de último año de Ingeniería Comercial de la Universidad del Desarrollo, “esto nació con la idea de ayudar de forma directa, con plata, y haciendo una limpieza de closet me di cuenta de que tenía mucha ropa que quería donarla o venderla, y decidí hacer lo segundo y hacer que todo lo recaudado fuera a una fundación. Le conté a la Isi y le encantó, y me di cuenta de que como estudiamos carreras complementarias, con el conocimiento y las ganas que tenemos, podíamos potenciar la idea”.

Isidora Mac Niven, por su parte, estudiante de último año de la carrera de publicidad en la Universidad del Desarrollo, cuenta que en un viaje de Uber se encontró con un ex guardia del Instituto Hebreo, que después del estallido social de octubre de 2019 había quedado cesante, y que hoy es quien hace los despachos de las prendas compradas.

Comenzaron a acopiar donaciones de ropa, se pusieron en contacto con la Fundación Apaña y a través de ellos comenzaron a canalizar la ayuda. La gracia, dicen, es que el dinero que genera la venta de las prendas de vestir se va directo a la fundación, no pasa por ellas. Y hasta ahora, desde el inicio del proyecto, han logrado recaudar \$ 2.400.000 a través de las ventas, a lo que se suma la ropa que se reúne pero no se vende y que es donada, y otras donaciones orientadas a niños y niñas.

“Esto se ha transformado en una red de ayuda, solidaria, muy grande”, dice Tamy.

Quienes quieran vitrinear y aportar, deben dirigirse al Instagram @pontesolidaria.cl, donde también pueden acordar una donación de vestimentas.



444 1320 613  
Publicaciones Seguidores Seguidos

#### • LA NUEVA MODA •

Organización sin fines de lucro

Compra/dona ropa en buen estado y ayuda 🙌

Transferencia directa a fundación @apanacl 📦

Sin cambios ni devoluciones 🚫

By @isimacnivenk & @tamysimon

graceagosin, allanmoses\_ y circuloisraelita siguen esta cuenta

Ver traducción

Siguiendo ▾

Mensaje



Pagos



Donaciones



Envíos



Mauricio Leiner, guía de turismo:

## Recorriendo Israel a la distancia

Por B'nai B'rith

**E**n Israel desde hace 17 años, y residente de Jerusalem, el guía de turismo Mauricio Leiner, más conocido como "Mochi", es uno de los que ha buscado la fórmula de seguir promoviendo y dando a conocer los atractivos turísticos israelíes, pero ya no en visitas presenciales, sino a través de plataformas digitales.

Así, sus recorridos por distintos lugares de la Ciudad Vieja, de la Jerusalem nueva, de Yaffo y Tel Aviv, o en el Tren entre Jerusalem y Tel Aviv, son disfrutados por todos quienes se conectan a sus transmisiones en vivo a través de Instagram (@mochiguiaenrael), tanto desde las comunidades judías como desde el público no judío que quiere conocer más de Israel.

### ¿Cómo te nació la idea de hacer estos recorridos virtuales?

-Todos los guías de turismo en Israel estamos sin trabajo desde que empezó el COVID, en marzo. Cobramos seguro de desempleo por seis meses, a pesar de que seamos independientes. Y lo que estamos haciendo muchos de nosotros, para llevarle un poco de Israel a la gente, son recorridos en vivo.

Para mí, en lo personal, es una forma de afianzar mi relación con las comunidades de la Diáspora, no cortar el contacto y estar comunicados.

### ¿Qué lugares has visitado en tus recorridos vía Insta-

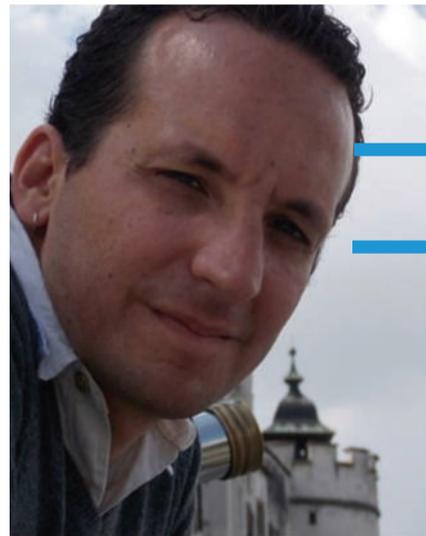
### gram?

-Lo que a la gente le encanta visitar es Jerusalem. Yo soy guía de los grupos de Marcha por la Vida que vienen desde Argentina, e hicimos una serie de vivos con la gente de "Marcha", por ejemplo, caminar por la nueva ciudad y por la Ciudad Vieja. He hecho, también, vivos con agencias de viajes, contándoles como se vive el COVID acá y como afecta el turismo. También hice un recorrido con un Diputado de la Provincia de Corrientes, en que mostramos Jerusalem a un público no judío, y también para el diario mexicano La Reforma.

### ¿Cómo es la recepción del público? ¿Qué feedback te dan?

-El feedback es que es como poder llevarlos virtualmente a Israel. Yo digo que si Mahoma no va a la montaña, la montaña tiene que ir a Mahoma. Me parece algo muy importante esa hermandad y la relación que tiene que haber entre Israel y la Diáspora. En lo personal, como judío de la Diáspora que nací en Argentina, siempre vi esa necesidad de una relación estrecha.

La emoción de la gente, cuando caminamos en el Kotel, poder verlo, pedir un deseo o mandar un beso, es tremenda. Y que en un kilómetro a la redonda tenemos el lugar más sagrado para el pueblo musulmán y para la iglesia católica.



## Tus favoritos Manuel Férez

### LIBRO

Una historia de amor y oscuridad, de Amos Oz.

### PODCAST

"Ottoman History Podcast" de Estambul.

### SERIE

Trapped.

### RECETA

Tacos al pastor, fideos con carne y quesadillas.

### PELÍCULA

Sueños de fuga.

### HOBBY EN CUARENTENA

Empecé a aprender griego.

Durante el segundo trimestre del año:

## El PBI de Israel cae un 29 %

Fuente: Aurora Israel

Un nuevo informe de la Oficina Central de Estadísticas de Israel ha dado a conocer la magnitud de la crisis económica que enfrenta la economía por culpa de la pandemia.

El dato más impactante es el marcado descenso del PBI entre los meses de abril y junio. Mientras que el primer trimestre del año registró un descenso del 6,8 %, el segundo, que incluyó con el mayor período de confinamiento, registró una bajada del 28,7 %.

A estas alturas, el crecimiento negativo anual es de un 8,1 % y, según los medios, incluso aunque la situación mejore en lo que queda del año, 2020 se encamina a convertirse en el año con las peores estadísticas económicas de la historia de Israel.

Según publicó este lunes el diario Haaretz, esta contracción ha devuelto al PBI israelí a donde se encontraba hace cuatro años, en los que registró un crecimiento importante.

Otra de las cifras difundidas en el informe que generó preocupación fue la caída del consumo en un 43,4 % en este mismo período, particularmente en la industria del turismo, donde la bajada alcanzó un 79,5 %.

Por otra parte, el desempleo se mantiene cercano al 20 %, casi 17 puntos por encima del récord mínimo de 3,3 % que se registró en febrero.

Entre las medidas implementadas por el Gobierno para paliar la crisis se encuentran un paquete económico de más de ocho mil millones de shéqueles (dos mil millones de euros) aprobado recientemente y una paga única de 750 shéqueles (185 euros) o más a cada ciudadano, según su situación familiar.

Si bien la primera oleada de coronavirus tuvo un impacto moderado en Israel, actualmente el país enfrenta una segunda con más contagiados y muertos, que aunque no ha llevado a un nuevo confinamiento absoluto, mantiene a varias industrias paralizadas.



Nueva legislación:

## Israel podría abrir el camino para legalización total del cannabis

Fuente: Ynet Español

Este miércoles, el ministro de Salud, Yuli Edelstein, emitió nuevas regulaciones con el objetivo de reducir el precio del cannabis medicinal en aproximadamente un 50%. Así se podrá facilitar a los médicos la prescripción de la planta a los pacientes que realmente lo necesitan.

El organismo de salud eliminó la sustancia cannabidiol, o CBD de la Ordenanza de Drogas Peligrosas por primera vez desde 1973.

Los expertos estiman que la medida podría conducir a una disminución significativa en los precios de los productos de CBD y ponerlos a disposición del público.

La nueva legislación también permitirá que surja un nuevo mercado con un enorme potencial económico en torno de estos productos, como es el caso de muchos países europeos y varios estados de Estados Unidos.

Al anunciar su intención de promulgar las reformas a principios de este mes, Edelstein había dicho que había presenciado personalmente el alivio que brindaba el cannabis cuando su esposa estaba siendo tratada por un cáncer terminal.

“Cuando mi difunta esposa, Tanya, estaba en sus últimos meses y el dolor era insostenible, el médico le sugirió

que usara cannabis. Fui testigo de cómo la ayudó, no sé si tuvo efectos dañinos en su cuerpo, pero con respecto al dolor definitivamente la ayudó”, expresó el ministro.

Ahora, Israel permite el uso médico del cannabis, pero el uso recreativo sigue siendo ilegal. La reforma marca el final de un largo y difícil proceso burocrático que los pacientes tuvieron que soportar para obtener un permiso para consumir estos productos.

Sin embargo, el mes pasado, el Comité Ministerial de Legislación aprobó dos proyectos de ley de despenalización, lo que podría abrir el camino para la legalización total del cannabis.



Noticias:

## Bomberos israelíes ayudarán a combatir los incendios forestales de California

Fuente: Enlace Judío

Esta semana, California fue considerada “zona de desastre” tras los devastadores incendios que mataron al menos a siete personas hasta la fecha y provocaron que cientos de miles de personas fueran evacuadas de sus hogares. A la luz de esto, comenzaron el viernes preparativos operativos para la delegación de bomberos y se espera que el grupo parta hacia Estados Unidos el domingo por la mañana, informó The Jerusalem Post.

La delegación incluye a 10 oficiales, bomberos y expertos en operaciones de extinción de incendios y rescate, quienes ayudarán a transferir conocimientos y experiencia profesional a las brigadas de bomberos locales mientras examinan y aprenden el concepto de operar la fuerza operativa en grandes incendios.

El encargado de iniciar el operativo es la Cancillería, en colaboración con el Consejo de Seguridad Nacional y la Secretaría de Seguridad Pública. La iniciativa comenzó después de que el Ministerio de Relaciones Exteriores realizara intensos esfuerzos de comunicación con la embajada de Estados Unidos en Israel, las autoridades de Estados Unidos y el consulado de Israel en San Francisco que examinaron e identificaron las necesidades operativas de Estados Unidos para hacer frente a los enormes incendios y posteriormente trabajaron para regular los permisos para sus actividades.

En los últimos años, los cuerpos de bomberos israelíes han trabajado para ayudar a otros países como Brasil, Etiopía que han enfrentado grandes incendios en su territorio.



Atentado cometido en marzo de 2019:

## Cadena perpetua para el atacante de las mezquitas de Nueva Zelanda

Fuente: Ynet Español

El supremacista blanco que asesinó a 51 fieles en dos mezquitas de Nueva Zelanda fue sentenciado el jueves a cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional, la primera vez que se impone la pena máxima disponible en el país.

El juez Cameron Mander afirmó que los crímenes cometidos por Brenton Harrison Tarrant, un australiano de 29 años, eran tan perversos que una vida entera en prisión no podrían compensarlos. El magistrado dijo que había causado enormes pérdidas y daños y que derivaban de una ideología retorcida y maligna.

Los ataques de marzo de 2019 contra fieles en las mezquitas de Al Noor y Linwood en Christchurch conmocionaron a Nueva Zelanda y dieron lugar a nuevas leyes que prohibieron los tipos más letales de armas semiautomáticas. Además, motivaron cambios globales en los protocolos de las redes sociales luego de que el agresor retransmitió su ataque en vivo a través de Facebook.

Durante la vista de sentencia de cuatro días, 90 sobrevivientes y familiares de las víctimas recordaron el horror de ese día y el trauma que siguen padeciendo. Uno de los que declaró fue Temel Atacocugu, quien sobrevivió tras recibir nueve disparos en la mezquita Al Noor.

“Por fin podemos respirar libremente, y nos sentimos seguros, y mis hijos se sienten seguros”, afirmó Atacocugu. “El sistema judicial ha encerrado esta ideología para siempre”, añadió.





Hatzalah es una red de rescatistas voluntarios de la comunidad altamente capacitados y equipados para atender emergencias médicas antes de la llegada de la ambulancia

**GUARDA AHORA**  
EL NÚMERO EN TU CELULAR  
**+562 2979 0333**

**NÚMEROS EN CASO DE EMERGENCIA:**



**Ambulancias (131)**  
Clínica Las Condes +562 2610 7777  
Clínica Alemana +562 2610 7777  
Clínica UC +562 2610 7777

**Bomberos (132)**

**Carabineros (133)**  
Las Condes +562 2922 2630  
Lo Barnechea +562 2922 3060  
Providencia +562 2922 2690  
Vitacura +562 2922 2750

**Seguridad Ciudadana**

Las Condes 1402  
Lo Barnechea 1405  
Providencia 1414  
Vitacura 1403

**Centro de Información Toxicológica**

Toxicológicas +562 2922 2630  
Químicas +562 2922 3060  
CITUC +562 2635 3800

**Emergencias Comunitarias**

Hatzalah +562 2979 0333  
OSC (Seguridad Comunitaria) +562 2241 7000  
Call Center CJCH (COVID) +562 2656 2200

**Guía Profesional & Comercial**

Venta de Publicidad ▶ [valentina@cis.cl](mailto:valentina@cis.cl)

*Karen Kiblsky Mulet*  
Psicóloga clínica infanto juvenil  
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.  
Consulta particular ubicada en Vitacura.  
Contactar en:  
@: [kkiblsky@gmail.com](mailto:kkiblsky@gmail.com)  
tel: 7-766 6639

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**  
**URÓLOGO**  
• Cirugía Robótica  
☎ **2299 0299**  
(Clínica Arauco)

**Dr. JAIME RAPPOPORT S.**  
**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA**  
**CIRUGÍA DE HERNIAS**  
Hernando de Aguirre 201, Of. 1003  
☎ 22342571 - 23351482  
Residencia: 22186413

**HEBREO**  
**A domicilio o SKYPE**  
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (25 años experiencia)  
**Prof. Alejandra Fuhrman**  
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel  
**Todo nivel y edad**  
**\$11.000 hora Tel: 226343218**  
Preparación examen ingreso Univ. Israel  
[aprendohebreo@hotmail.com](mailto:aprendohebreo@hotmail.com)

JAIPRO.CL  
**Jai**  
PRODUCCIONES  
MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA  
CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

**repa alia**  
**SANITIZACION CON GENERADOR DE OZONO**  
Desinfecta ambientes y elimina olores  
OFICINAS-CASAS-AUTOS  
El ozono elimina VIRUS, bacterias, hongos y mohos de ambientes, superficies y mobiliario, elimina malos olores y deja olor a limpio.  
Limpio, rápido, seco, sin agua ni químicos en 15 minutos!!!  
+569 59013513 | [sk@reparalia.cl](mailto:sk@reparalia.cl) | 22 2063030

**ACTIVOS**  
CUIDADO A DOMICILIO  
CUIDADO POR 15 DÍAS, 24 HORAS. MOVILIZACIÓN PROTEGIDA Y TEST RÁPIDO COVID-19 PARA ASISTENTES. EVALUACIÓN Y SUPERVISIÓN ONLINE. SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.  
Activos, Cuidado a Domicilio  
[www.activos.cl](https://www.activos.cl)  
+ 56 9 4242 8363

**W.OAT**  
**DESARROLLAMOS APPS Y SITIOS WEB**  
enfocados en tu modelo de negocios  
CONTACTO  
[WOAT@CRAZYGOATSERVICES.COM](mailto:WOAT@CRAZYGOATSERVICES.COM) | +56 9 3386 6900  
<https://woat.crazygoatservices.com>

**The Color Bouquet**  
NO TE GUSTA COCINAR??? NO TIENES TIEMPO???  
NO TE PREOCUPES!!! YO LO HAGO POR TI... ESCOGE LOS MENÚS QUE MÁS TE GUSTEN Y YO TE LOS LLEVO A TU CASA!!!  
LLÁMAME  
MICHELLE ACUNIS +56 9 9729 1386  
[MICHELLEACUNIS@GMAIL.COM](mailto:MICHELLEACUNIS@GMAIL.COM)  
PIC-COLLAGE

EMPRENDIMIENTO SOCIAL SIN FINES DE LUCRO  
**Ponte SOLIDARIA.CL**  
LA NUEVA MODA  
cambiamos lo que no usamos por quititas llenas y corazones contentos  
APOYAMOS A LOS CHILENOS | DAMOS TRABAJO (ENVIOS) | CUIDAMOS EL PLANETA  
DONA/COMPRA ROPA, ACCESORIOS, ZAPATOS, ETC USADOS/NEUROS. MUJER - HOMBRE - NIÑA  
TRANSFERENCIA DIRECTA A LA FUNDACIÓN APAÑA  
visto con sentido en [@pontesolidaria.cl](https://www.pontesolidaria.cl)

En estos difíciles momentos, queremos ayudarte.  
Publica gratis en la guía profesional.

Interesados contactarse a [valentina@cis.cl](mailto:valentina@cis.cl)

# Iamim Noraim

“Por nuestros padres, nuestros abuelos, por las generaciones que van a venir y por supuesto, por nosotros... Tenemos que estar ahí, y nos vamos a dar la mano a través del corazón...” **Rabino Eduardo Waingortin**



18/9 Rosh Hashana 1 día Arvit 19 hrs.



19/9 Rosh Hashana 1 día Shajarit 10 hrs. Toque de shofar 11:30 hrs.



19/9 Rosh Hashana 2 día Arvit 19 hrs.



20/9 Rosh Hashana 2 día Shajarit 10 hrs. Toque de shofar 11:30 hrs.



27/9 Erev Yom Kipur / Kol Nidrei 19 hrs.



28/9 Shajarit Yom Kipur 10 hrs.

Izkor 13 hrs.

Shiurim (clases) durante todo el receso.

Minjá de Yom Kipur 18:00 hrs.

Neilá 19:30 hrs.

Havdalá: 20:29 hrs.



www.cis.cl

Para mayor información:  
22-2405000  
poly@cis.cl

